

(...)

Accord entre paul esquirol et jeanne
malberte comme mere tuteresse et
administratresse des enfans de feu paul
malbert ./

Comme ainsin soict que **paul esquirol merchant de
th(ou)l(ous)e** eust esté **procur(eur) de paul et salvy malbertz oncle**

.....
191 /

et nepveu nepveu h(eriti)ers de feu m(aîtr)e bertrand malbert p(rest)bre en son
vivant du lieu **du born refuge en th(ou)l(ous)e causant les**
troubles po(u)r manyer les aff(air)es et lever les debtes qu()estoint
deubz aud(it) feu malbert ainsin qu'appert de la procura(ti)on
retenue par fons boyssé not(air)e royal de th(ou)l(ous)e les an et()jo(u)r
en icell(uy) contenus suivant laquelle charge led(it) esquirol
auroict procedé a la poursuite de sept ou huict procez contre
les y nommez sans avoir argent ou il auroit plus
forny que receu jusques a la som(m)e de vingt huict livres
tellement q(u)e()led(it) esquirol veult estre payé de lad(ite) som(m)e et
descharge de lad(ite) charge et ayant faict appellér pard(ewan)t
le sen(ech)al de th(ou)l(ous)e lad(ite) **jeanne malberte femme jadis dud(it)
paul malbert remariee** de p(rese)nt avec **heliot tourret** et
voulant venir en accord par le moyen de leurs bons amis
tant de ce dessus que de l'administra(ti)on desd(ites) aff(air)es
que aussi de ce que feu paul malbert debvoit aud(it)
esquirol ensemble des fruitz de sept ou huict annees
que led(it) feu malbert avoict manié et()faict travaillé
quelques terres de quoy led(it) esquirol n'avoit rien receu
pour ce est il que ce jourd'huy **huictie(me)** du mois de
mars mil v° quatre vingtz dix sept dans la ville de
villemur avant midy etc pard(ewan)t moy not(air)e royal

.....
et()tesmoingz bas nommez établie en [per]sonne lad(ite) **jeanne
malberte**]de lieenee ~~dud(it) tourret son mary absent de son~~
bon gré comme tuteresse de **guill(aume) malbert son filz** a
confessé debvoir aud(it) esquirol scavoir po(u)r l()administra(ti)on
de lad(ite) heredité de feu moussen⁽¹⁾ bertrand malbert p(rest)bre en
ce que concerne la part de sond(it) filz la somme de
quatorze livres t(ournoi)z et po(u)r les agreables services que led(it)
esquirol auroict faict a lad(ite) heredité et()peine et vacca(ti)ons
la reste des debtes sy point en y a a lever a ses pert(e)z
et()fortunes et a ses despens approuvant en tant que besoing

est paul chaussade procur(eur) au siege pre(sidi)al de th(ou)l(ous)e tout ce
qu()il a faict contre catherine olivette fem(m)e de feu jean
viro fustier et deschargeant led(it) esquirol de lad(ite) charge
de procur(ation) et po(u)r le regard de l administra(ti)on faicte par
feu paul malbert son mary jadis sur les biens dud(it)
esquirol luy]bailler[ont baillé cy devant six rases bled
missolle de quoy icell(uy) esquirol se co(n)tente et de ce que
peult estre deub aud(it) esquirol huic livres de foin po(u)r sa
part avec pie(rre) malbert et anthoine malbert mo(n)tant en
tout vingt quatre livres et deux livres de reste d au(tr)e ci[...]
et cinq livres que led(it) esquirol avoit fornies a la mala[di]e
de **feue margueritte gaubilhe** ensemble po(u)r ses honneurs f[un]ebres]
le tout montant en blot la som(m)e de vingt neuf livres tant [pour]

192

fornitures de lad(ite) heredité dud(it) feu malbert que de ce que
debvoict led(it) feu paul son p(re)mier mary a promis payer
aud(it) esquirol la p(re)sent annee une barricque vin que led(it) esquirol
prendra en payement sur lad(ite) som(m)e au prix que se vendra
et com(m)e ilz accorderont et le reste est accordé que lad(ite)
malberte payera ch(ac)une annee a ch(ac)une feste de la mag(delei)ne
de bled ou aultant de vin provenant des biens desd(its) heriti(ers)
jusques a entier payement / lequel esquirol a baillé
p(re)sentement a lad(ite) malberte ung testament de guilhalme
rocques ung achapt de m(aî)tre **bertrand malbert** p(rest)bre faict de
rocques sa cousine / au(tr)e achapt d'icelluy malbert p(rest)bre faict
de lad(ite) rocques les tous estans grossoyez en parchemin
renonçans lesd(ites) parties moyenant ce dessus a tous procez
et differens / demeurans quictes icelles parties de tous
aff(air)es et administra(ti)on susd(ites) et tout ce dessus lesd(ites)
parties ont promis tenir garder observer et ny contravenir
soubz obliga(ti)on de tous et ch(ac)uns leurs biens p(re)se(n)s et
advenir soumis etc renon(cé) et juré / p(re)se(n)s m(aî)tre fran(çois)
fabry jean malbert cordonnier anthoine timbal de vill(emu)r

Esquirol

Fabry

Esteverin, not(aire)

(1) - *Moussen*, ancien titre d'honneur que l'on donnait aux prieurs
et aux curés, équivalent de messire, abrégé de *mon ségné*.
Peut-être du latin *meus senior*. Cf. SAUVAGES (Abbé Pierre-
Augustin Boissier de), *Dictionnaire Languedocien-Français*,
J. Martin, imprimeur-libraire, tome I, Alais, 1820.